



Estratto del verbale della seduta del

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung vom

6.12.2023

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

219

Oggetto:

Betreff:

Nomina della Commissione paritetica per il sistema di classificazione del personale

Ernennung der paritätischen Kommission für die Klassifizierung des Personals

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	assente/abwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente  
Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten  
Maurizio Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'art. 67 del CCRL 1. dicembre 2008 e ss.mm. che prevede l'istituzione di una Commissione paritetica tra le Amministrazioni e le Organizzazioni sindacali con il compito di verificare l'attuale ordinamento professionale nonché formulare alle parti negoziali proposte per una verifica del sistema di classificazione al fine di una miglior gestione del processo di organizzazione del lavoro nell'amministrazione regionale;

Vista la nota a verbale dell'ipotesi di accordo stralcio, sottoscritto in data 27 luglio 2023, con la quale le parti si sono impegnate ad istituire, entro il 30 settembre, la Commissione paritetica per il sistema di classificazione prevista dall'art. 67 del contratto collettivo in vigore, per rivedere il sistema di classificazione del personale, tenendo conto degli sviluppi in tal senso a livello nazionale per quanto concerne il personale degli uffici giudiziari;

Vista la nota con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale ha richiesto alle Organizzazioni sindacali rappresentative del personale regionale di designare un rappresentante per sigla, ricordando che nella composizione della Commissione si deve tener conto del principio della proporzionale linguistica e devono essere rappresentati entrambi i generi;

Dato atto che le Organizzazioni sindacali hanno designato rispettivamente:

- Sindacato *omissis*: delega al Sindacato *omissis* – Agnes Haller
- Sindacato *omissis*: Mariano Fedrizzi
- Sindacato *omissis*: Luigi Diaspro
- Sindacato *omissis*: Paolo Milani
- Sindacato *omissis*: Bartolomeo Tricarico
- Sindacato *omissis*: Sieglinde Sinn

Tenuto conto che la Commissione ha composizione paritetica e ritenuto pertanto di nominare i/le seguenti rappresentanti dell'Amministrazione regionale:

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 67 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend die Errichtung einer aus Vertretern der Verwaltungen und der Gewerkschaften bestehenden paritätischen Kommission, die die derzeitige Berufsordnung überprüfen sowie den Verhandlungspartnern Vorschläge zur Überarbeitung der Klassifizierung unterbreiten soll, um die organisatorischen Aspekte der Tätigkeit der Regionalverwaltung zu verbessern;

Nach Einsichtnahme in die zu Protokoll gegebene Anmerkung zum Entwurf des am 27. Juli 2023 unterzeichneten Teilabkommens, laut der die Parteien sich verpflichtet haben, binnen 30. September die paritätische Kommission für die Klassifizierung laut Art. 67 des geltenden Tarifvertrags zu errichten, um die Klassifizierung des Personals unter Berücksichtigung der diesbezüglichen Entwicklungen auf gesamtstaatlicher Ebene hinsichtlich des Personals der Gerichtsämter zu überarbeiten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben, mit dem das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Gewerkschaften des Personals der Region ersucht hat, eine Vertreterin/einen Vertreter für jede Gewerkschaft namhaft zu machen, wobei daran erinnert wurde, dass bei der Zusammensetzung der Kommission der Sprachproporz zu berücksichtigen ist und beide Geschlechter vertreten sein müssen;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass die Gewerkschaften nachstehende Personen namhaft gemacht haben:

- Gewerkschaft (...): Vollmacht an die Gewerkschaft (...) – Agnes Haller
- Gewerkschaft (...): Mariano Fedrizzi
- Gewerkschaft (...): Luigi Diaspro
- Gewerkschaft (...): Paolo Milani
- Gewerkschaft (...): Bartolomeo Tricarico
- Gewerkschaft (...): Sieglinde Sinn

Unter Berücksichtigung der paritätischen Zusammensetzung der Kommission und nach Dafürhalten demnach, folgende Personen in Vertretung der Regionalverwaltung zu ernennen:

- dott.ssa Antonella Chiusole, Vicesegretaria Generale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige
- dott.ssa Monica Leonardelli, Direttrice dell'Ufficio gestione giuridica del personale
- dott.ssa Roberta Dalla Nora, Direttrice dell'Ufficio Risorse Umane della CCIAA di Trento
- rag. Andrea Bertoli, Direttore dell'Ufficio Risorse Umane della CCIAA di Bolzano
- dott. Gaetano Dalessandro, funzionario giudiziario presso la sezione distaccata della Corte d'Appello di Trento in Bolzano
- dott.ssa Cristina Frena, cancelliera coordinatrice dell'Ufficio del Giudice di pace di Bolzano

- Frau Antonella Chiusole, Vizegeneralsekretärin der Autonomen Region Trentino-Südtirol
- Frau Monica Leonardelli, Direktorin des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals
- Frau Roberta Dalla Nora, Direktorin der Personalverwaltung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Trient
- Herr Andrea Bertoli, Direktor der Personalverwaltung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen
- Herr Gaetano Dalessandro, Höherer Beamter für Rechtspflege im Dienst beim Oberlandesgericht Trient – Außenabteilung Bozen
- Frau Cristina Frena, koordinierende Kanzleileiterin des Friedensgerichts Bozen

Tenuto conto che ai/alle componenti della Commissione in rappresentanza dell'Amministrazione regionale nonché ai/alle componenti designati/e dalle Organizzazioni sindacali non spetta alcun compenso ai sensi del DPRReg. 25 gennaio 2023 n. 1, mentre compete il trattamento economico di missione previsto dall'allegato L) al contratto collettivo 1. dicembre 2008 e ss.mm., qualora gli/le stessi/e debbano compiere viaggi nell'espletamento dell'incarico;

In Anbetracht der Tatsache, dass den in Vertretung der Regionalverwaltung ernannten bzw. von den Gewerkschaften namhaft gemachten Kommissionsmitgliedern keine Vergütung laut DPRReg. vom 25. Jänner 2023, Nr. 1 zusteht und ihnen für den Fall, dass sie zur Ausübung ihres Auftrags Fahrten unternehmen müssen, die in der Anlage L) des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. vorgesehene Außendienstvergütung entrichtet wird;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di nominare, per le motivazioni indicate in premessa, i/le seguenti rappresentanti della Commissione paritetica per il sistema di classificazione del personale:

### **Rappresentanti dell'Amministrazione:**

per la Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol:

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen folgende Vertreterinnen und Vertreter der paritätischen Kommission für die Klassifizierung des Personals zu ernennen:

### **Vertreterinnen und Vertreter der Verwaltung:**

für die Autonome Region Trentino-Südtirol:

- dott.ssa Antonella Chiusole, Vicesegretaria Generale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige
- dott.ssa Monica Leonardelli, Direttrice dell'Ufficio gestione giuridica del personale
- dott. Gaetano Dalessandro, funzionario giudiziario presso la sezione distaccata della Corte d'Appello di Trento in Bolzano;
- dott.ssa Cristina Frena, cancelliera coordinatrice dell'ufficio del giudice di pace di Bolzano

per le CCIAA di Trento e Bolzano:

- dott.ssa Roberta Dalla Nora, Direttrice dell'Ufficio Risorse Umane della CCIAA di Trento
- rag. Andrea Bertoli, Direttore dell'Ufficio Risorse Umane della CCIAA di Bolzano

**Rappresentati delle Organizzazioni Sindacali:**

- Sindacato *omissis*: delega al Sindacato *omissis* – Agnes Haller
  - Sindacato *omissis*: Mariano Fedrizzi
  - Sindacato *omissis*: Luigi Diaspro
  - Sindacato *omissis*: Paolo Milani
  - Sindacato *omissis*: Bartolomeo Tricarico
  - Sindacato *omissis*: Sieglinde Sinn
2. Alla spesa connessa al trattamento economico di missione spettante ai/alle componenti della Commissione si farà fronte con i fondi che saranno impegnati sul relativo capitolo con successivo provvedimento.
  3. La partecipazione alle riunioni della Commissione è considerata a tutti gli effetti presenza in servizio.

Letto, confermato e sottoscritto.

- Frau Antonella Chiusole, Vizegeneralsekretärin der Autonomen Region Trentino-Südtirol
- Frau Monica Leonardelli, Direktorin des Amtes für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals
- Herr Gaetano Dalessandro, Höherer Beamter für Rechtspflege im Dienst beim Oberlandesgericht Trient – Außenabteilung Bozen
- Frau Cristina Frena, koordinierende Kanzleileiterin des Friedensgerichts Bozen

für die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen:

- Frau Roberta Dalla Nora, Direktorin der Personalverwaltung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Trient
- Herr Andrea Bertoli, Direktor der Personalverwaltung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen

**Vertreterinnen und Vertreter der Gewerkschaften:**

- Gewerkschaft (...): Vollmacht an die Gewerkschaft (...) – Agnes Haller
  - Gewerkschaft (...): Mariano Fedrizzi
  - Gewerkschaft (...): Luigi Diaspro
  - Gewerkschaft (...): Paolo Milani
  - Gewerkschaft (...): Bartolomeo Tricarico
  - Gewerkschaft (...): Sieglinde Sinn
2. Die Ausgaben in Zusammenhang mit der den Mitgliedern der Kommission zustehenden Außendienstvergütung werden durch die Mittel gedeckt, die im entsprechenden Kapitel mit einer weiteren Maßnahme zweckgebunden werden.
  3. Die Teilnahme an den Sitzungen der Kommission gilt für sämtliche Wirkungen als geleisteter Dienst.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

- Maurizio Fugatti -

*firmato digitalmente / digital signiert*

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

- Michael Mayr -

*firmato digitalmente / digital signiert*

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (d.lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 d.lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).